

The lion and the mouse

সিংহ ও ইঁদুর

Once a lion was sleeping in a forest. Suddenly a mouse came there. It was running about and playing happily. It did not notice the sleeping lion. By chance, it ran over the face of the lion and awoke him up. At this the lion grew very angry. "You tiny thing, how dare you disturb me," it said after catching the mouse. I'll murder you. The mouse started to panic badly. "Your Majesty, killing a small creature like me will not make you seem good. Please forgive me this time. I will help you in future." Hearing this, the lion laughed and let the mouse go. After a few days, the lion was caught in a hunter's net. He tried hard to be free but failed. So, he started roaring helplessly. The mouse arrived after hearing the lion's roar. It cut the net and set the lion free. He became very happy and thanked the little mouse for saving his life.

একবার একটি সিংহ একটি বনে ঘুমাচ্ছিল। হঠাৎ সেখানে একটি ইঁদুর এসে পড়ে। সে দৌড়াদৌড়ি করছিল এবং আনন্দের সাথে খেলছিল। ঘুমন্ত সিংহকে সে খেয়াল করেনি। ঘটনাচক্রে, এটি সিংহের মুখের উপর দিয়ে চলে যায় এবং তাকে জাগিয়ে তোলে। এতে সিংহটি খুব রেগে গেল। এটি ইঁদুরটিকে ধরে বলল, "হে ছোট প্রাণী, তুমি আমাকে বিরক্ত করার সাহস পাচ্ছে কিভাবে। আমি তোমাকে মেরে ফেলবো"। ইঁদুরটি খুব ভয় পেয়ে গেল। "মহারাজ, আপনি যদি আমার মতো একটি ছোট প্রাণীকে হত্যা করেন তবে এটি আপনার জন্য কোনও কৃতিত্ব বয়ে আনবে না। এ বার আমাকে ক্ষমা করে দাও। আমি ভবিষ্যতে আপনাকে সাহায্য করব"। এই কথা শুনে সিংহ হেসে ইঁদুরটিকে ছেড়ে দিল। কিছু দিন পর শিকারির জালে ধরা পড়ে সিংহটি। তিনি মুক্ত হওয়ার জন্য অনেক চেষ্টা করেছিলেন কিন্তু ব্যর্থ হয়েছিলেন। সুতরাং, তিনি অসহায়ভাবে গর্জন করতে শুরু করলেন। সিংহের গর্জন শুনে ইঁদুরটা এসে হাজির হল। এটি জাল কেটে সিংহকে মুক্ত করে দেয়। তিনি খুব খুশি হয়েছিলেন এবং তার জীবন বাঁচানোর জন্য ছোট ইঁদুরটিকে ধন্যবাদ জানিয়েছিলেন।